

Thank you for participating Human Evaluation User study.

Thank you for participating Human Evaluation User study. I hope you had a 5 minutes.

ለተጠቃሚ ጥናት ስለተሳተፉ እናመሰግናለን ::

Please fill this quick survey and let us know your thoughts (your answers will be anonymous).

እባክዎን ይህንን ፈጣን የዳሰሳ ጥናት ይሙሉ እና ሀሳብዎን ያሳውቁን

*** Required**

Please carefully watch next three videos, and answer the question accordingly

እባክዎን የሚቀጥሉትን ሶስት ቬዲዮዎች በጥንቃቄ ይመልከቱ ፡ እናም ለጥያቄው በዚህ መሠረት ይመልሱ?

Sunset

Video A (ቬዲዮ ሀ)



[http://youtube.com/watch?](http://youtube.com/watch?v=eJeQZrmGhWw)

[v=eJeQZrmGhWw](http://youtube.com/watch?v=eJeQZrmGhWw)

Video B (ቬዲዮ ለ)



<http://youtube.com/watch?v=Ef-mIA3zHko>

Video C (ቪዲዮ ሐ)



<http://youtube.com/watch?v=etU903IBhok>

1. From the Above 3 Videos which one look more Natural Sunset Video? (ከላይ 3 ቪዲዮዎች የትኛው ተፈጥሮአዊ የፀሐይ መጥለቅ ቪዲዮን ይመለከታል?) *

Mark only one oval.

- ☐ Video A (ቪዲዮ ሀ)
- ☐ Video B (ቪዲዮ ለ)
- ☐ Video C (ቪዲዮ ሐ)

Please carefully watch next three videos, and answer the question accordingly

Day video

እባክዎን የሚቀጥሉትን ሶስት ቪዲዮዎች በጥንቃቄ ይመልከቱ ፣ እናም ለጥያቄው በዚህ መሠረት ይመልሱ?

Video A (ቪዲዮ ሀ)



<http://youtube.com/watch?v=TuiUmH4XiSo>

Video B (ቪዲዮ ለ)



[v=BAQGZ2juMmA](http://youtube.com/watch?v=BAQGZ2juMmA)

[http://youtube.com/watch?](http://youtube.com/watch?v=BAQGZ2juMmA)

Video C (ቪዲዮ ሐ)



<http://youtube.com/watch?v=T9aFGySpLiQ>

2. From the Above 3 Videos which one look more Day Natural? (ከላይ 3 ቪዲዮዎች የትኛው ተየተፈጥሮ ቀን ቪዲዮን ይመስለታል?) *

Mark only one oval.

- ☐ Video A (ቪዲዮ ሀ)
- ☐ Video B (ቪዲዮ ለ)
- ☐ Video C (ቪዲዮ ሐ)

Day to Sunset Translation (የቀን ቪዲዮ ቀረፃ ወደ ፀሐይ መጥለቂያ)

Please carefully watch next three videos, and answer the question accordingly

እባክዎን የሚቀጥሉትን ሶስት ቪዲዮዎች በጥንቃቄ ይመልከቱ ፣ እናም ለጥያቄው በዚህ መሠረት ይመልሱ?

in the next videos you will see Day video Footage to Sunset Footage translation

በቀጣዮቹ ቪዲዮዎች ላይ የቀን ቪዲዮ ቀረፃ ወደ ፀሐይ መጥለቂያ (አመሻሽ አካባቢ) ተተርጉሞ ያያሉ

you will see two concatenated moving car videos, the one in the left is original and right is translated.

ሁለት ተጣምረው የሚንቀሳቀሱ የመኪና ቪዲዮዎችን ያያሉ ፣ በስተግራ ያለው የመጀመሪያው አሪፎናል ሲሆን በቀኝ በኩል ደግሞ የምስሉ ተተርጉሟል ።

Video A (ቪዲዮ ሀ)



<http://youtube.com/watch?v=Z1DevTqimPQ>

Video B (ቪዲዮ ለ)



<http://youtube.com/watch?v=wrH5Pa-fLXY>

Video C (ኪዲዮ ሐ)



<http://youtube.com/watch?v=c5GTHODRFak>

3. From the Above 3 ask which looks like a more realistic and natural translation? ይበልጥ ተጨባጭ እና ተፈጥሮአዊ የምስል ትርጉም ያለው የትኛው እንደሆነ ይጠይቁ? *

Mark only one oval.

- ☐ Video A (ኪዲዮ ሀ)
- ☐ Video B (ኪዲዮ ለ)
- ☐ Video C (ኪዲዮ ሐ)

Day to Sunset Translation (የቀን
ኪዲዮ ቀረፃ ወደ ፀሐይ መጥለቂያ)

Please carefully watch next three videos, and answer the question accordingly

እባክዎን የሚቀጥሉትን ሶስት ኪዲዮዎች በጥንቃቄ ይመልከቱ ፣ እናም ለጥያቄው በዚህ መሠረት ይመልሱ?

in the next videos you will see Day video Footage to Sunset Footage translation

በቀጣዮቹ ኪዲዮዎች ላይ የቀን ኪዲዮ ቀረፃ ወደ ፀሐይ መጥለቂያ (አመሻሽ አካባቢ) ተተርጉሞ ያያሉ

you will see two concatenated moving car videos, the one in the left is original and right is translated.

ሁለት ተጣምረው የሚንቀሳቀሱ የመኪና ኪዲዮዎችን ያያሉ ፣ በስተግራ ያለው የመጀመሪያው አራጅናል ሲሆን በቀኝ በኩል ደግሞ የምስል ተተርጉሟል ።

Video A (ኢ.ዲ.ዮ ሀ)

<http://youtube.com/watch?v=8x2z9IAxpD0>

Video B (ኢ.ዲ.ዮ ለ)

<http://youtube.com/watch?v=KgtNvfXWtBc>

Video C (ኢ.ዲ.ዮ ሐ)

<http://youtube.com/watch?v=ePABVbfsAgc>

4. From the Above 3 ask which looks like a more realistic and natural translation? ይበልጥ ተጨባጭ እና ተፈጥሮአዊ የምስል ትርጉም ያለው የትኛው እንደሆነ ይጠይቁ? *

Mark only one oval.

- ☐ Video A (ቪዲዮ ሀ)
- ☐ Video B (ቪዲዮ ለ)
- ☐ Video C (ቪዲዮ ሐ)

This content is neither created nor endorsed by Google.

Google Forms